Transnationale Ehe- oder Partnerschaftsvermittlung

# BEWILLIGUNGSGESUCH

Die Gesuchsunterlagen sind beim Amt für Arbeit Obwalden, St. Antonistrasse 4, Postfach 1264,   
6061 Sarnen einzureichen.

## **1. Name, Adresse, Telefon, Email und Homepage des Betriebes** (gemäss Handelsregistereintrag)**:**

Name:

Adresse:

Telefon:

E-Mail:

Homepage: *http://www.*

## **2. Für die Leitung des Betriebes verantwortliche Person(en), jeweils Name / Vorname:**



(weitere Angaben: pro verantwortliche Person 1 Personalienblatt „Verantwortliche Person“)

## **3.** **Angaben über die Art der Geschäftsräumlichkeiten:**

Anzahl der Geschäftsräume?

Wird in diesen Räumen ausschliesslich transnationale Ehe- oder Partnerschaftsvermittlung betrieben?

|  |  |
| --- | --- |
| Ja | Nein |

Wenn nein, zu welchen Zwecken werden die Räumlichkeiten noch benötigt?

## 4. Welche anderen Gewerbe/Tätigkeiten werden von der gesuchstellenden Person und/oder den verantwortlichen Personen sowie von allfälligen Hilfspersonen ausgeübt?

## 5. Die transnationale Ehe- oder Partnerschaftsvermittlung wird von oder an Personen aus den folgenden Ländern ausgeübt (Aufzählung der Staaten, inkl. CH)

6. Welche Informationen werden den zu vermittelnden Personen über diese Länder gegeben?   
(inkl. Vorschriften über Einreise und Aufenthalt)

7. Wie haben sich die für die Vermittlung verantwortlichen Personen mit den kulturellen und sozialen Verhältnissen der Länder, aus denen oder in die sie Personen vermitteln wollen, vertraut gemacht?

Liegen entsprechende Sprachkenntnisse vor oder auf welche Weise soll die Kommunikation hergestellt werden?

8. Zur Arbeitsmethode: Wie werden die zu vermittelnden Personen gefunden (Zusammenarbeit mit ausländischen Kontaktpersonen, Werbekonzept, Information über Vergütungsanspruch der Rückreisekosten)?

9. Wie sieht das Leistungsangebot bezüglich Art und Anzahl der Leistungen aus?   
(Beispiel: Weitergabe von Adressen, Erstellen von Persönlichkeitsprofilen, Beschaffung von Visa, Versicherungsnachweisen bei einer allfälligen Einreise)

10. Werden Personendaten über das Internet zugänglich gemacht?

ja  nein

Wenn Ja, welche Personendaten werden unter welchen Voraussetzungen zugänglich gemacht?  
Beispiel: Einwilligung der betroffenen Personen)

11. Wird von den Partnersuchenden eine Einschreibgebühr oder eine Vermittlungsprovision verlangt?

ja  nein

Wenn Ja, Umfang und Zahlungsbedingungen:

12. Wie hoch schätzen Sie die durchschnittliche Anzahl der zu vermittelnden Personen, aufgeteilt nach Geschlecht und Land, pro Arbeitsjahr ein?

13. Bemerkungen

## 14. Die Kaution **wird gestützt auf die gemachten Angaben festgesetzt und ist vor Erhalt der Bewilligung zu leisten. Diese wurde**

als Bankgarantie

als Bürgschaft einer Bank oder Versicherungsanstalt

als Kautionsversicherung

als Bareinlage

in Form einer Kassenobligation

geleistet.

Unterschrift der Gesuchstellerin/

**des Gesuchstellers**

**Ort, Datum**: *...................................................................*

#### Beilagen

Personalienblatt "Verantwortliche Person mit entsprechender Erklärung

Strafregisterauszug der verantwortlichen Person

Betreibungsregister der verantwortlichen Person

Handelsregisterauszug

Originalunterlagen der bereits geleisteten Kaution

Die **Verordnung** über die berufsmässige Vermittlung von Personen aus dem Ausland oder ins Ausland zu Ehe oder fester Partnerschaft (SR 221.218.2) finden Sie unter:

http://www.admin.ch/ch/d/as/1999/3498.pdf

Die Gesuchsunterlagen sind beim Amt für Arbeit Obwalden, St. Antonistrasse 4, Postfach1264,   
6061 Sarnen einzureichen.